

# INFOBLATT

## GEMEINDE BÖTTSTEIN

Nr. 3 | März 2015 | erscheint monatlich

[www.boettstein.ch](http://www.boettstein.ch)

### 200 JAHRE GEMEINDE BÖTTSTEIN – WAHL OK

Vom 25. bis am 28. August 2016 findet das Jubiläum «200 Jahre selbständige Gemeinde Böttstein» statt. Der Gemeinderat hat folgende Personen in das OK gewählt:

Funktion	Name
OK-Präsident	Sebastian Haus
Vize OK-Präsident	Bruno Rigo
Finanzen	Simon Gisin
Sekretariat	Claudia Hess
Infrastruktur	Roman Abegg
Festwirtschaft	Thomas Bischofberger
Sicherheit / Verkehr	Claudio Hitz
Unterhaltung	Nino D'Amico
Events	Jan Brechbühler, Theo Mutter
Marketing	Sebastian Haus, Bruno Rigo

Der Gemeinderat dankt den OK-Mitgliedern für ihre Bereitschaft zur Mitarbeit und ihren Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Böttstein.

Die Arbeiten wurden vom OK bereits in Angriff genommen. Wir werden Sie laufend über das Jubiläum informieren.

### ERSATZWahl MITGLIED DER FINANZKOMMISSION UND ERSATZMITGLIED DES WAHLBÜROS

Herr Lukas Jäggi, Kleindöttingen, hat seine Demission als Mitglied der Finanzkommission und Frau Stephanie Kalt, Kleindöttingen, ihre Demission als Ersatzmitglied des Wahlbüros eingereicht. Am 14. Juni 2015 finden die Ersatzwahlen statt.

Wahlvorschläge sind gemäss § 29 a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21 b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) von 10 Stimmberechtigten der Gemeinde Böttstein zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag, d.h.

bis am **Freitag, 01. Mai 2015, um 12.00 Uhr**, einzureichen. Die erforderlichen Formulare können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§ 30 Abs. 1 GPR).

Werden weniger oder gleich viele wählbare Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen, als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge unterbreitet werden können.

Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach dieser Frist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht, werden die Vorgeschlagenen vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt. Für allenfalls noch zu vergebende Sitze ist eine Wahl an der Urne durchzuführen (§ 30 a GPR).

### PAPIERSAMMLUNG

Die nächste Sammlung für Papier und Karton wird am Samstag, 07. März 2015, durchgeführt. Altpapier und Karton sind in getrennten, gut verschnürten Bündeln bis spätestens um 07.30 Uhr zur Abfuhr bereit zu stellen. Verantwortlich für diese Papiersammlung ist der Turnverein Eien-Kleindöttingen. Bei allfälligen Fragen oder Problemen ist am Sammeltag Simona Meyer, Natel 079 811 93 72, bis um 17.00 Uhr erreichbar.

### HÄCKSELDIENST

Der nächste Häckseldienst findet am Montag, 16. März 2015, statt. Das zu häckselnde Material ist bis um 07.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strasse, der Hauszufahrt oder auf dem Vorplatz zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und

Häcksler muss gewährleistet sein. Für das Material ist ein Behälter oder eine Plastikunterlage bereitzustellen. Gehäckselt wird Sträucher- und Baumschnitt, möglichst lang geschnitten, nicht dicker als 40 cm. Das Häckselmaterial wird nicht abgeführt.

Benutzen Sie diese Gratis-Aktion und melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei an (Telefon 056 269 12 20). Anmeldeabschluss ist am Freitag, 13. März 2015. Der nächste Häckseldienst findet am 13. April 2015 statt.

## **TURNSHOW «CIRQUE FANTASTIQUE» VOM 21./22. MÄRZ 2015**

Jetzt ist es soweit! Die turnenden Riegen des Turnvereins Eien-Kleindöttingen laden am 21./22. März 2015 in ihren Zirkus ein. Die Vorbereitungen für die Turnshow sind bald abgeschlossen und es hat noch wenige Plätze frei. Lassen Sie sich überraschen, wie das Motto «cirque fantastique» turnerisch umgesetzt werden kann. Wir garantieren Ihnen, Sie werden staunen, sich freuen. Sie werden lachen und sich amüsieren!

Die hochmotivierten Zirkusartisten freuen sich, Ihnen am Wochenende vom 21./22. März 2015 ein fantastisches, einzigartiges Programm zeigen zu dürfen. Wer sich noch keinen Platz in der Manege reserviert hat, kann dies noch tun. Lassen Sie sich den aussergewöhnlichen Abend oder Nachmittag nicht entgehen.

Tickets bekommen Sie unter [www.tvek-turnshow.ch](http://www.tvek-turnshow.ch) oder direkt bei EP: Borrini an der Winkelstrasse in Kleindöttingen. Wir wünschen Ihnen schon jetzt gute Unterhaltung im einzigartigen Zirkus von Kleindöttingen. Manege frei für «cirque fantastique»!

## **GRÜNABFUHR**

Ab April findet die Grünabfuhr wieder wöchentlich, jeden Mittwoch, statt.

## **OSTERFEIERTAGE**

Die Gemeindeverwaltung und Betriebe bleiben über die Osterfeiertage vom Donnerstag, 02. April 2015, 16.00 Uhr, bis Ostermontag, 06. April 2015, geschlossen. Für Notfälle gibt Telefon 079 466 04 74 Auskunft.

## **KULTURNACHT 2015 IM ENDSPURT**

Die Anmeldung für die Kulturnacht 2015 ist abgeschlossen. Gegen neunzig AusstellerInnen haben sich für die sechste

Kulturnacht vom 09. Mai 2015 angemeldet. Sie wird von 16.00 – 01.00 Uhr dies- und jenseits des Rheins stattfinden.

Ein Flyer gibt über die vielfältigen Angebote Auskunft und verspricht ein spannendes, unterhaltsames, lehrreiches und informatives Programm, das von vielen Kulturkommissionen, Kunstschaaffenden und Kulturkoordinatoren [Karl Albiez (Surbtal), Karin Fischer (Rheintal), Lilli Knecht (Aaretal), Priska Vago (Küssaberg) und Olivia Stocker (Sekretariat)] zusammengetragen worden ist.

Die Indermühle Bus AG wird für den Transport der zahlreichen Gäste besorgt sein. Sie fahren die verschiedenen Kultur-Hotspots an.

Der junge Verein Kulturnacht Zurzibiet/Küssaberg zählt bereits siebzig Mitglieder. Private, Künstler, Aussteller, Organisationen und Gemeinden helfen mit dem jährlichen, bescheidenen Beitrag mit, die Kulturnacht auch in den kommenden Jahren durchführen zu können. Ohne aber die wertvolle Unterstützung der Sponsoren wäre ein solcher Anlass gar nicht durchführbar. Peter Andres und Osvaldo Vago freuen sich über jedes Angebot sehr, denn es erleichtert ihre Arbeit ungemein.

Die Startveranstaltung wird heuer im Gemeindezentrum Rheinheim um 13.30 Uhr sein, wo Daniel Rombach die dazu nötige Infrastruktur bereitstellen wird. Auch in diesem Jahr war das Organisationskomitee darauf bedacht, ein attraktives, spannendes, aber auch lustiges und damit unterhaltsames Programm zusammenzustellen.

Freuen Sie sich auf den Flyer und informieren Sie sich auf der Homepage [www.kultur-nacht.ch](http://www.kultur-nacht.ch)

## **VEREIN «DIE TAGESFAMILIE» – TAGESFAMILIEN GESUCHT**

Der Verein Die Tagesfamilie vermittelt Tagesplätze für Kinder in Familien. In Kleindöttingen werden Tagesfamilien gesucht welche bereit sind, Kinder bei sich zu Hause aufzunehmen. Bitte Kontaktaufnahme mit Frau Wulff, Telefon 077 473 25 28 oder [m.wulff@dietagesfamilie.ch](mailto:m.wulff@dietagesfamilie.ch).

## **ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN**

- Sutter Christian, Böttstein, für die Sanierung des Einfamilienhauses am Wüeriweg 144, Böttstein
- Kramer Gerhard, Kleindöttingen, für den Abbruch und Ersatz Holzterrasse an der Innerdorfstrasse 31, Eien
- Rennhard Rudolf, Leuggern, für den Abbruch der Einstell-

hallen Nrn. 339 und 461 und den Wiederaufbau der Einstellhalle Nr. 339 an der Hauptstrasse 228, Burlen  
– Keller Stefan und Sabine, Kleindöttingen, für den Ersatz und teilweise Vergrösserung bestehender Fenster an der Langmattstrasse 15, Kleindöttingen

Gemeindekanzlei Böttstein

## SCHULNACHRICHTEN

### ZIRKUSA – PROJEKTWOCHE VOM 09.–13. MÄRZ 2015

In der Woche vom 09. bis 13. März 2015 findet die Projektwoche statt und parallel dazu das Skilager. Das Thema der Projektwoche für Kindergarten und Primarschule ist «Zirkus». In zwei verschiedenen Gruppen werden Zirkusnummern einstudiert wie Jonglieren, Akrobatik, Zauberei oder Clownereien.

Das Resultat dieser Projektwoche dürfen Sie in einer von zwei Vorstellungen am Freitagabend, 13. März 2015, 17.00 Uhr oder 19.30 Uhr, bestaunen. Pro «Zirkuskind» können drei Eintrittskarten für je Fr. 5.00 gekauft werden. Wann der Vorverkauf startet, wird Ihnen rechtzeitig bekannt gegeben. Es können auch noch Karten an der Kasse erworben werden. Unter dem Link <http://www.zirkusa.ch/de/> erhalten Sie weitere Informationen.

Für die Oberstufenschüler und -schülerinnen findet eine separate Projektwoche statt. Sie konnten im Vorfeld zwischen Kursen wie Upcycling – aus alt mach neu, Rundum-Fit-Paket, Survivaltraining im Wald, Akrobatik, Expeditionsreise mit Körper und Papier und Herstellung eines Werbespots wählen. Für die Abschlussklassen wird ein Nothelferkurs angeboten. Auch gibt es die Möglichkeit für die Schüler und Schülerinnen der 3. Oberstufe, eine Schnupperlehre zu besuchen. Nähere Informationen erhalten Sie von den Klassenlehrpersonen.

### MITTAGSTISCH / NEUES KONZEPT

Seit einigen Jahren ist an den Schulen Böttstein der Mittagstisch in Betrieb. Dieser wird jeweils Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag angeboten.

Der Gemeinderat hat zusammen mit der Schulpflege ein Konzept erarbeitet, welches per Schuljahresbeginn 2015/16 eingeführt werden soll. Dieses sieht neu wie folgt aus:

- Die anfallenden Arbeiten (Essen abholen und Boxen retour bringen, Essensausgabe/Betreuung bis Schulbeginn und Administration) werden entschädigt.
- Der Stundenlohn beträgt Fr. 26.00 (bis zum vollendeten 50. Altersjahr) bzw. Fr. 26.55 (ab 50. Altersjahr und unter 20-Jährige) pro Stunde (jeweils inkl. Ferienentschädigung).
- Die Kilometerspesen werden mit Fr. 0.70 pro Kilometer entschädigt.

Diese Stundenansätze entsprechen den Ansätzen wie auch andere Tätigkeiten im Stundenlohn entschädigt werden.

- Die Betreuungspersonen können für einen reduzierten Betrag von Fr. 7.00 essen.
- Die Kinder bezahlen für das Essen Fr. 12.00 bzw. Fr. 11.00 (ab 2 Kindern).
- Die Anstellung erfolgt mittels Vertrag mit der Gemeinde.

Für folgende Arbeiten suchen wir Frauen und Männer ohne Altersbeschränkung, die einmal oder mehrmals pro Woche Zeit haben, am Mittagstisch mitzuhelfen:

- Essen abholen und Boxen retour bringen beim jeweiligen Restaurant (total ½ Std. pro Tag)
- Essensausgabe und Betreuung bis Schulbeginn (1,5 Std. pro Tag)
- Administration (1 Std. pro Woche)

Die Arbeiten fallen zwischen ca. 11.30 bis 13.15 Uhr an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt und fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich bei Herrn Roman Keller, ressortverantwortlicher Schulpfleger der Schulen Böttstein: Telefon 056 284 08 44 oder E-Mail: [roman.keller@schulen-boettstein.ch](mailto:roman.keller@schulen-boettstein.ch). Herr Roman Keller steht auch gerne bei Fragen zur Verfügung.

### BESUCHSTAGE

Die diesjährigen Besuchstage finden wie folgt statt:

**Kindergarten, Primar- und Oberstufe:**

Freitag, 27. März 2015 nach Stundenplan

**Ausstellungen Textiles Werken, Werken und Zeichnen:**

Freitag, 27. März 2015 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr

Samstag, 28. März 2015 09.00 – 11.00 Uhr



Auch dieses Jahr sorgen die Klassen der 4. Oberstufe für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen.

Lehrerschaft und Schulleitung laden Sie herzlich ein, das kreative Schaffen unserer Schülerinnen und Schüler zu bestaunen und freuen sich auf Ihren Besuch.

### **INSTRUMENTENVORSTELLUNG DER MUSIKSCHULE BÖTTSTEIN**

Am Samstagmorgen, 28. März 2015, findet die Instrumentenvorstellung der Musikschule Böttstein statt. Diese Veranstaltung ist für alle Schüler und Schülerinnen der 2. Primar obligatorisch. Eingeladen sind aber auch alle anderen Schülerinnen und Schüler mit Interesse am Erlernen eines Instruments.

Beginn der Veranstaltung ist um 09.00 Uhr im Musiktrakt des Schulhauses Rain III. Gerne begrüßen wir auch interessierte Personen aus der Gemeinde, wobei auch hier die Altersklasse keine Rolle spielt. Jeder kann jederzeit mit der Musik beginnen. Damit wir einen reibungslosen Ablauf garantieren können, bitten wir etwas früher da zu sein. In kleinen Gruppen können die Instrumente aus dem Angebot der Musikschule Böttstein kennengelernt und auch gleich ausprobiert werden.

Im Anschluss an die Instrumentenvorstellung können sich die Besucher bei einem kleinen Snack in der Cafeteria stärken und mit den Instrumentallehrpersonen in Kontakt treten.

### **INFORMATIONEN ZUR MUSIKSCHULE BÖTTSTEIN**

Die neuesten Informationen zur Musikschule Böttstein mit den Anmeldeformularen zum Musikunterricht für das Schuljahr 2015/16 sind ab dem 16. März 2015 bei der Klassenlehrperson Ihres Kindes oder auf dem Sekretariat erhältlich. Die Instrumentallehrpersonen freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen bis spätestens 30. April 2015.

### **FRÜHLINGSFERIEN**

Die Frühlingsferien beginnen am Karfreitag, 03. April 2015, und dauern bis Sonntag, 19. April 2015. Der 1. Schultag ist am Montag, 20. April 2015.

### **KINDERMASKENBALL**

Am Montag, 09. Februar 2015, fand in der Mehrzweckhalle Kleindöttingen der traditionelle Maskenball statt. Unter dem Motto «die Ausserirdischen» hatten sich viele Kinder teilweise mit ihren Eltern aber auch klassenweise mit ihren Lehrpersonen in der dekorierten Mehrzweckhalle eingefunden. Aufgefallen sind die vielen Zauberer, Vampire, Bajazzos, Polizisten und verrückten Vögel, welche klassenweise ein Motto gewählt hatten. Sieger des Nachmittags wurden die Crazy Birds. Für die Organisation danken wir der Frauenriege Kleindöttingen ganz herzlich.



Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.schule-boettstein.ch](http://www.schule-boettstein.ch)

Schulpflege und Schulleitung Böttstein